Vie municipale
Le nouveau conseil municipal et les commissions.
Page 1

Budget 2014 - Jeunesse
Les budgets 2014 en chiffres.
Un terrain de bosses pour VTT et BMX à Poulmudou.
Pages 2 & 3

En bref
Les rendez-vous de l'été, les enfants de l'école aux Jardins de Kerbellec.
Page 4

Saint-Thurien

La lettre d'information de la municipalité

JUIN 2014 - numéro 58

EDITO

Au nom de l'ensemble de mon équipe municipale, je tiens à vous remercier de la confiance que vous nous avez accordée.
Je vous invite à découvrir ci-contre, les différentes commissions municipales.
Le budget 2014, que nous avons adopté dans la foulée des élections, s'inscrit dans la continuité du travail mené les années passées.
Dans les investissements, le projet de salle multi-activités, qui vise à favoriser la pratique sportive des enfants de l'école et la mise en place des nouveaux rythmes scolaires, va prendre forme avec le lancement d'une étude d'ici l'automne.
Autre demande satisfaite, avec le concours de tous, à commencer par les principaux intéressés que sont les jeunes, le terrain à bosses de Poulmudou va ravir les vététistes et les pratiquants de BMX.
Peu à peu, la commune élargit ses petits équipements de loisirs, signe de notre volonté d'être à l'écoute permanente de toutes et de tous.
Pour cet été, que je souhaite aussi ensoleillé qu'il a commencé, je vous invite à une grande fête populaire. La commune de Saint-Thurien a été en effet choisie pour lancer le festival des arts de la rue, les Rias. C'est l'un des événements majeurs de l'année sur notre territoire, plus que jamais solidaire.
Alors, rendez-vous le mardi 26 août, place du Centre, à 19h12 !

Bruno Jaffré

Le nouveau conseil municipal

LES 9 COMMISSIONS MUNICIPALES

FINANCES :
Christine KERDRAON, Jean-Pierre GUILLORE, Jean-Pierre LE DUIGOU, Joël DERRIEN, Françoise GOLIES, Fabienne LE GALL, Laurent MINTEC

VOIRIE, BÂTIMENTS COMMUNAUX, ÉCONOMIES D'ÉNERGIE :
Vice-président : Jean-Pierre GUILLORE
Christine KERDRAON, Jean-Pierre LE DUIGOU, Nicolas LE NAOUR, Daniel HUIBAN, Françoise GOLIES, Hélène CHARPENTIER, Fabienne LE GALL

JEUNESSE, SPORTS, LOISIRS, ANIMATIONS, TOURISME, CULTURE :
Vice-présidente : Fabienne LE GALL
Jean-Pierre GUILLORE, Nicolas LE NAOUR, Carole DAUPHIN, Corinne DERRIEN, Cédric JAULNEAU, Laurent MINTEC, Flore MEFORT

ENVIRONNEMENT, EAU, ASSAINISSEMENT, ESPACES VERTS, AGRICULTURE, ÉCONOMIE :
Vice-président : Jean-Pierre LE DUIGOU
Christine KERDRAON, Joël DERRIEN, Nicolas LE NAOUR, Daniel HUIBAN, Hélène CHARPENTIER, Fabienne LE GALL, Laurent MINTEC

INFORMATION, COMMUNICATION, CITOYENNETÉ :
Vice-président : Laurent MINTEC
Jean-Pierre LE DUIGOU, Joël DERRIEN, Carole DAUPHIN, Corinne DERRIEN, Flore MEFORT, Cédric JAULNEAU

URBANISME, LOGEMENT :
Vice-président : Joël DERRIEN
Christine KERDRAON, Jean-Pierre GUILLORE, Carole DAUPHIN, Hélène CHARPENTIER, Laurent MINTEC

AFFAIRES SCOLAIRES :
Vice-présidente : Christine KERDRAON
Joël DERRIEN, Carole DAUPHIN, Françoise GOLIES, Corinne DERRIEN, Cédric JAULNEAU, Flore MEFORT

YA D'AR BREZHONEG :
Vice-président : Joël DERRIEN
Christine KERDRAON, Carole DAUPHIN, Hélène CHARPENTIER, Fabienne LE GALL

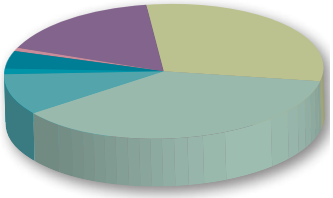
PERSONNEL COMMUNAL :
Bruno JAFFRÉ, Christine KERDRAON, Jean-Pierre GUILLORE, Jean-Pierre LE DUIGOU, Joël DERRIEN

Mairie, rue du Poulou, 29380 Saint-Thurien - Tél. 02 98 39 83 71 - Fax : 02 98 39 84 39

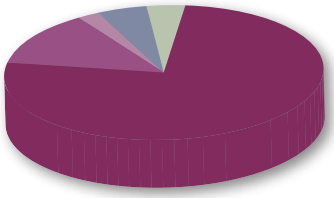
BUDGET 2014

SECTION DE FONCTIONNEMENT

Dépenses		Recettes	
Charges à caract. général	297 134,95	1 000,00	Atténuation de charges
Charges de personnel	362 800,00	38 300,00	Produits des services et ventes
Gestion courante	97 409,59	746 470,00	Impôts et taxes
Charges financières	14 480,23	123 869,00	Dotations et participations
Dépenses exceptionnelles	400,00	25 000,00	Produits de gestion courante
Dotation aux amortissements	36 654,33	500,00	Produits exceptionnels
Dépenses imprévues	10 000,00	48 101,16	Résultat reporté
Virement section invest.	164 361,06		
	983 240,16	**983 240,16**	



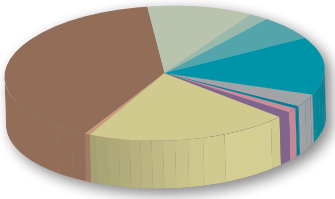
- Charges à caractère général (30 %)
- Charges de personnel (37 %)
- Charges de gestion courante (10 %)
- Charges financières (1,5 %)
- Dépenses exceptionnelles
- Dotations aux amortissements (4 %)
- Dépenses imprévues (1 %)
- Virement à la section d'investiss. (16,5 %)



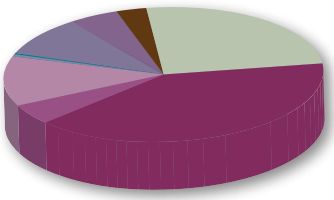
- Atténuation de charges
- Produits des services (4 %)
- Impôts et taxes (76 %)
- Dotations et participations (13 %)
- Produits de gestion courante (2 %)
- Produits exceptionnels
- Résultat reporté (5 %)

SECTION D'INVESTISSEMENT

Dépenses		Recettes	
Rembours. des emprunts	75 312,17	164 361,06	Virement de la section fonct.
Dépenses imprévues	15 000,00	269 383,83	Affectation résultat
Achat de matériels	40 000,00	36 654,33	Amortissement immobilisations
Travaux de voirie	85 311,33	1 000,00	Produit des cessions
Travaux bâtiments communaux	20 000,00	79 216,96	Fonds compensation T.V.A.
Elaboration carte communale	4 042,00	3 000,00	Taxe locale d'urbanisme
Réhabilitation immeuble	6 609,00	4 000,00	Subvention carte communale
Clôture stade municipal	11 000,00	61 810,00	Subv. réhabilitation immeuble
Salle multi-activités	137 220,85	29 825,00	Subvention vestiaires stade
Terrain bi-cross	4 000,00	18 628,00	Subv. départ. d'investissement
Déficit reporté	269 383,83		
	667 879,18	**667 879,18**	



- Rembours. des emprunts (11 %)
- Dépenses imprévues (2 %)
- Achat de matériels (6 %)
- Travaux de voirie (14 %)
- Travaux bâtiments communaux (3 %)
- Elaboration carte communale (0,5 %)
- Réhabilitation immeuble (1 %)
- Clôture stade municipal (1,5 %)
- Salle multi-activités (20,5 %)
- Terrain bi-cross (0,5 %)
- Déficit reporté (40 %)



- Virement de la section fonct. (25 %)
- Affectation résultat (40 %)
- Amortissement immobilisations (5 %)
- Produit des cessions
- Fonds compensation T.V.A. (12 %)
- Taxe locale d'urbanisme (0,5 %)
- Subvention carte communale (0,5 %)
- Subv. réhabilitation immeuble (9 %)
- Subvention vestiaires stade (5 %)
- Subv. départ. d'investissement (3 %)

BUDGET EAU ET ASSAINISSEMENT 2014

SECTION DE FONCTIONNEMENT

Dépenses		Recettes	
Charges à caractère général	63 500,00	155 700,00	Produits des services et ventes
Atténuation de produits	14 653,00	120,00	Autres produits de gestion courante
Autres charges de gestion courante	100,00	16 598,00	Produits exceptionnels
Charges financières	26 919,52	31 555,38	Résultat antérieur reporté
Charges exceptionnelles	4 782,00		
Dotations aux amortissements	52 373,37		
Dépenses imprévues	10 000,00		
Virement à section investissement	31 645,49		
	203 973,38	**203 973,38**	

SECTION D'INVESTISSEMENT

Dépenses		Recettes	
Remboursement d'emprunts	11 185,92	26 762,81	Fonds compensation TVA
Dépenses imprévues	10 000,00	27 391,62	Affectation résultat
Amortissement subventions	16 598,00	31 645,49	Virement section fonctionnement
Travaux d'assainissement	5 000,00	52 373,37	Amortissement immobilisations
Travaux alimentation eau potable	30 704,00	211 360,85	Résultat reporté
Travaux station d'épuration	3 000,00	39 462,00	Subv. compteurs sectorisation
Travaux station eau potable	5 000,00	4 950,00	Subv. zonage eaux pluviales
Etude de valorisation des boues	3 614,00	80 000,00	Subv. construct. réservoir eau
Achat de matériel	1 000,00	117 900,00	Emprunt
Achat de terrain	3 000,00	102 557,00	Participation Communes SDAEP
Compteurs de sectorisation	22 825,00		
Numérisation des deux réseaux	4 000,00		
Zonage eaux pluviales	500,00		
Construction réservoir eau potable	479 075,22		
Schéma directeur eau potable	98 901,00		
	694 403,14	**694 403,14**	

Jeunesse

Un terrain de bosses pour VTT et BMX à Poulmudou

Un terrain de bosses VTT et BMX vient d'être aménagé à Poulmudou. Un espace de jeu que vont s'approprier très vite les jeunes de la commune qui ont d'ailleurs apporté leur contribution dans l'aménagement du site.

Dessiné par Frédéric Le Bihan, l'aménagement du terrain de bosses a été lancé début juin par le SIVOM de Scaër sur le site de Poulmudou. L'objectif étant de le rendre accessible aux plus jeunes et attractif pour les plus grands, deux niveaux de difficultés ont été réalisés. Le parcours d'une longueur de 100 m se compose d'une table de départ, de trois virages relevés, de bosses doubles et de plateaux.

Une quinzaine de jeunes ont pris part à l'aménagement en ramassant les cailloux et en installant une barrière. Par la suite, les jeunes usagers du site seront sollicités pour assurer l'entretien et pour faire évoluer le parcours.

Cet équipement vient répondre à une demande des jeunes.

L'accès à ce terrain est bien entendu règlementé :

- Le terrain est interdit à tout véhicule autre que les deux roues sans moteur.
- Les usagers doivent s'assurer du bon état de leur matériel. Ils doivent obligatoirement porter un casque de protection, des gants, des manches longues en haut et en bas. Genouillères, gilets de protection avec coudières, dorsale, sont aussi recommandés.
- L'utilisation du terrain de bosses VTT se fait aux risques et périls des usagers dans le respect du matériel, des autres utilisateurs et des promeneurs. La responsabilité de la commune ne pourra être engagée en cas de non-respect par les usagers de l'utilisation du parcours sportif, et leurs accompagnateurs.
- Toute utilisation par une personne mineure en dehors d'un cadre associatif se fait sous la responsabilité des parents (ou tuteur légal).

Le calendrier des animations

Festival des Rias 2014

Le coup d'envoi, c'est à Saint-Thurien mardi 26 août !

Au pied de la fontaine, place du Centre, d'étranges créatures vous donnent rendez-vous le mardi 26 août, à 19h12, pour le lancement des Rias 2014, le festival des arts de la rue ! Les deux spectacles prévus à Saint-Thurien, sont bien entendu gratuits et ouverts à tous.

Mardi 26, à 19h12 :
La compagnie *Points de Suspension* se propose de vous raconter l'histoire d'une épopée cosmique retraçant le tragique destin du philosophe Sophoclès, amoureux maudit qui croisa la route des frères Grimox ! Un conte épique et acrobatique.

Mercredi 27, à 16h16 :
Mercredi, c'est dans la prairie de Troysol que Fred Ratix vous sifflera son répertoire riche des plus grands airs de la musique classique. La sieste sifflée est un moment poétique rare, une pause musicale, douce et réparatrice.

Juillet	***Dimanche 6 :*** **Grand bal de l'Amicale du 3e Âge** ***Samedi 12 au lundi 14 :*** **Fêtes patronales (Comité des fêtes)**
Août	***Dimanche 3 :*** **Fête champêtre de Troysol (Comité des fêtes)**
Sept.	***Samedi 6 :*** **Sortie et buffet de l'UNC-AFN** ***Dimanche 14 :*** **Repas de la paroisse** ***Mercredi 17 :*** **Goûter dansant de l'Amicale du 3e Âge**
Octobre	***Samedi 4 :*** **Repas de remerciement du Comité des fêtes** ***Dimanche 5 :*** **Repas des personnes âgées (CCAS)** ***Mercredi 15 :*** **Goûter dansant de l'Amicale du 3e Âge** ***Samedi 18 :*** **Repas de l'AHBA**

Jardins de Kerbellec

Les CE1-CE2 à la chasse à l'œuf dans les champs

Mi-avril, les enfants de la classe de CE1-CE2 de l'école communale ont participé à une chasse à l'œuf organisée par les Jardins Solidaire de Kerbellec, jardin maraîcher biologique à vocation d'insertion sociale et professionnelle. Ce fut l'occasion pour les élèves de déambuler dans les allées des jardins à la découverte des semis et des plants, d'apprendre les curiosités du maraîchage via les énigmes proposées par l'animatrice et les encadrants techniques. Ceux-ci ont pu ainsi partager leurs savoirs et leur travail avec les enfants, accompagnés par les bénévoles de cette structure associative. Le but était de créer un moment d'apprentissage ludique et agréable pour tous, en proposant des jeux privilégiant le repérage sur un plan, la découverte des plantes et des légumes...
Ce moment s'est prolongé après la chasse à l'œuf par un goûter préparé à base de produits biologiques et locaux : les enfants ont eu ainsi le loisir de goûter la roquette et les épinards tout juste cueillis !
Pour les Jardins Solidaires de Kerbellec, cette animation constituait une première. Deux autres jardins du réseau Cocagne, les Maraîchers de la Coudraie à Quimper et Optim'ism de Riantec et Pont-Scorff, proposaient ce même type de rendez-vous pour fêter Pâques. Le réseau national Cocagne regroupe des associations qui ont vocation à permettre à des adultes de retrouver un emploi et de construire un projet professionnel à travers la production et la distribution de légumes biologiques.
Les Jardins Solidaires de Kerbellec proposent des paniers de légumes bio en vente directe sur commande ou sous forme de paniers livrés dans des dépôts sur le territoire de la Cocopaq et à Pont-Aven. Ils emploient 5 salariés permanents et salarient 30 personnes par an sur les 16 postes de jardiniers en "reconversion".
En savoir plus : Laëtitia Seuret au 02 98 35 42 28, jskaccueil@orange.fr

Infos en bref

Fuites d'eau sur le réseau : soyez vigilants

Un appel à la vigilance est lancé à chacun pour signaler des probabilités de fuite sur le réseau d'eau potable. Les indicateurs peuvent être du bruit dans les canalisations, la formation d'une zone humide sur le passage d'une canalisation...
En cas de doute, merci de prendre contact en mairie : 02 98 39 83 71

Recensement : obligatoire dès 16 ans

Les jeunes ont l'obligation de se faire recenser entre la date à laquelle ils atteignent l'âge des 16 ans et la fin du troisième mois suivant, directement à la mairie de leur domicile, en présentant une pièce d'identité et le livret de famille. Une fois cette démarche réalisée, le jeune obtient une attestation de recensement indispensable pour l'inscription à des concours ou examens soumis au contrôle de l'autorité publique. Environ un an après, il sera convoqué à la Journée Défense et Citoyenneté.

Directeur de publication : Joël Derrien - Rédaction et conception : Patrick Tanguy, Quimperlé (06 71 26 73 19) - Photos : Sophie Philippe, Valérie Combot, associations - Imprimerie Nouvelle, Quimperlé